

Յ Ա Ի Ե Լ Ո Ւ Ա Մ

(ԹՈՒՂԹՈՒ ՄԻԻԹԱՐ ՎԱՐՊԱՊԵՏԻՆԻ, ՈՐ ԳՈՇԻՆ ԿՈՉԻԻՐ. *)

Չայս գծագրութիւն սակաւուք հարկաւոր կարծեալք եղաք յաղագս վրաց: որ ոչ սակաւ թշնամութիւն¹ ընդ մեզ վարին քան զյոյնս: աշակերտելով նոցա: Եւ արդ: զի նախ առ ձեզ են² նախագրութիւն բանիս: ո՞վ Աստուածաւեր և բարեպաշտ իշխանք իշխանաց: Չաքարէ՛ և Իւանէ՛, ծնունդք սիրոյ Աստուծոյ ի բարեզարդ ծնողաց: զի ես յամենայնի նուաստս Միսիթար, ի բանս և ի գործս՝ սպասաւորաց բանին: որ յաւուրս մեր՝ տեսանելով և լսելով զբամբասանս վրաց ի դաւաճութիւնս մեր հաւատոյ և կարգաց եկեղեցւոյ: յոյժ խոցեալ լինէի հոգիի մանաւանդ զի հաւանելի թուելով ձեզ ասացեալքն առ ի նոցանէ: յայտասիկ եկի միտս՝ գրել սակաւուք զճշմարիտ հաւատոյս մերոյ զաւրինակ: և զոր ամբաստանիք: որ³ ոչ միարանին ընդ յոյնս և ընդ վիրս՝ ցուցանել փութացաք զանհարութիւն: նաև զայն յայտ արարաք: թէ զոր արժան է⁴ ի կարծելոց հերձուածողաց՝ զի կարի յանդգնութիւն է մկրտել զհայ: կամ զյոյն և զվրացի. վասն այն և զաղաթսն գրեցաք ի թղթի ստա: զոր արարեալ է հարցն առաջնոց: փոխանակ մկրտելոյ ընթեռնուել ի վերայ դարձելոցն ի ժողովոյն Բաղկեդոնի: և որ⁵ զնոյն շափ ունի յայլոց ազգաց: զոր անգիտացեալ յոյք և վիրք պատրեալսն⁶ ի նոցանէ զհայ որ մկրտեն: և հայ որ զնոսա. զի յոյժ հայհոյութիւն է առ Աստուած: և ոչ լուսաւորութիւն: Միանգամայն և զայն ծանուցաք: թէ զինչ այժմ՝ հնարաւոր է լինել ազգաց: զորս թէ ձեզ հաճոյ կարծի թարգմանել՝ ընթեռնոյք նոցա: և թէ անշահ համարիք: զուրք զկարծիսն: զոր ունիք ի մեզ զայթակողելի իրս՝ իրր փոշի⁷ ի տեսանելեաց ձեր⁸ ի բաց թաւթափեցէք: Յաղագս այնոցիկ⁹ յառաջնորդս նոցա

զսակաւ գրեցաք թղթո՛ւ՝ աւրինակ: և այս եկաք ի բանս աւանդութեանց մեր և կարգաց: Եւ զուրք բաւական էք զսասկացեալ պատերազմի հոյհոյութեան շիջուցանել իմաստութեամբ: և հաւանել բանիս: թէպէտ և անհար ցուցաք զժողովն լինել և զմիարանութիւն:

ՓՈՒՔԻ ԻՆՉ ԵՒ ԹՂԹՈՅ ԱՒՐԻՆԱԿՍ 2, ...

Աստուածարեալ և հոգևոր Տեառնդ: Քրիստոսապսակ կաթողիկոսիդ հաւատացելոցդ ի Քրիստոս վրաց և Աստուածապատիւ եպիսկոպոսոց և հարց հոգևորաց: եղբայրանոցաց և կուսաստանաց: և խաչակրան միանձանց: և հասարակ եկեղեցական կարգաց:—նուաստս ի Քրիստոս և սպասաւոր բանի նորա¹: զծողս ոյսմ² մասանի՛ աղաչանաւք ծանուցանեմ: Բանզի ընդ միտ ամի զոր սատանայ սերմանեաց ի միջի հաւատացելոց զնախանձ և դատելութիւն: և վասն այն համարձակեցաք և զսակաւ գրեցաք զթուղթդ³: ոչ հակասակելով և կամ զոք պարտաւելով յազգաց: այլ զարժան և զիրաւունս⁴ իրր դատաստանաւ ցուցաք: և զզբժուարաւ գայն ի միարանութիւն: և զհնարաւորն ըստ ժամանակիս⁵ յայտ արարաք: և զճշմարիտ խոստովանութիւն ցուցաք զմերոցս ազգաց⁶: և զխոտելի իրն ոչ թաքուցաք⁷ զմեր ազգիս: և զիւրարանչիւր ազգի զգովելին և զպարտաւելին գրեցաք: և ի զլուխ բանին ընտրեցաք զբարին և զլաւըն: Զի այն էր հաճոյ Աստուծոյ: զի ամենայն ազգ միակրան լինէր. բայց տեսաք որ սատանայ և ամբարտաւանութիւն մեր¹⁰ զայդ շտայ առնել՝ լաւ համարեցաք որ զմիմիանս չթշնամանեմք: և զիսաչ և զեկեղեցի միմեանց չանարգեմք: զի այն Քրիստոսի է անարգանք: Եւ զոր գրելին¹¹ ի թղթի¹² վասն հաւատոց խոստովանութեան¹⁵ ճշմարտութեամբ այսպէս է: և դատիմ ի Տեառնէ: թէ վասն հայոց երեսաց ես սուտ ինչ գրել եմ: Բայց կամ և խղճամ ընդ ձեր: զի անգիտութեամբ: որ չէ որ զձեզ հասկացուցեալ կայք և զՔրիստոս զայրացուցանէք: և զձեր ժողովուրդդ ի գայթաղեցանել էք¹⁴ ի հայք: թէ տաճիկն և ջահուտն¹⁵ լաւ է քան զհայն:

1. Ա. քրդոյ. Բ. բուխոյ.
2. օրինակ.
3. Բանին Աստուծոյ.
4. զծողացս.
5. Բ. գրուեցա.
6. զարժանն եւ զիւրան.
7. ժամանակին.
8. զմերոյ ազգացս.
9. իսկ լրագուցաք.
10. անբարտաւանութիւնն.
11. գրեալ ենք.
12. Ա. ի քրդից Բ. ի քիքիդ.
13. խոստովանութեանն.
14. Ա. գայթաղեցանել կի.
15. շիւտան.

* այսպիս 2 օր. ի մէջ.

1. քննանութեանք.
2. և.
3. քե.
4. մկրտել.
5. որ և.
6. զպատրեալսն.
7. զփոշի.
8. մերոց.
9. այնորիկ.

Նւ զայդ ի հոռոմէն էք 1 լսել, և հոռոմն ի սուս քրիս ոնէէն՝ ի յարեարդոյն, զինչ գրել ենք ի թըղ-
 թիս զպատճառն 2, Մի, սիրելիք Աստուծոյ, լսող 3
 լինիք թշնամեաց 4 մերոց, զի չկայ ի հայք հեր-
 ձուած, և զայն սակա պատճառն զոր ունին՝ յամե-
 նայն ազգ այլ շատ կան և տեսանենք. և այն չէ հեր-
 ձուած հայոց, որ մկրտելոյ հրաման կայ ի գրոց, որ-
 պէս գրել ենք ի թղթիդ. թէ զոր պիտի մկրտել և 5
 զոր ոչ. վասն այն և զաղաթման գրեցոք ի թըղ-
 թիս, զոր արարել են առաջին հարքն, որ չմկր-
 տէին, այլ աղաթիւք սրբէին՝ զայնչափ հերձուած-
 սըն որ յայս ժամանակիս երևի, Զի որ զմկրտու-
 թիւնդ առնեն՝ թէ վրացի զհայ մկրտեն և թէ հայ
 զվրացի, զոր ֆրիստոս ապ թողուլ և կամ զոր
 խոստովանել, զի մի է ֆրիստոս և ոչ երկու. զի
 մի հաւատ և մի մկրտութիւն քարոզի ի գրոց: *
 Արդ մի լիցի ձեզ պատճառ լինել և այլոց գայ-
 թագրութիւն 6, այլ առաւել շինութիւն 7 և խա-
 զազութեան, որպէս զի համարձակ լիցուք ասել.
 Ահա ես և մանկուք իմի—և ընդունիցիք զանթա-
 ռամ պսակն ի ֆրիստոսէ, որ է արհնեալ յաւի-
 տեան 8, թէ հաճոյ ձեզ առնէ Աստուած զսակա
 պատճառդ 9 ի բանս թղթիդ, զուք աննախանձ կա-
 մաք աստուածասէր թագաւորացդ յայտնեցէք, զի
 և զորս նախանձաւորին խաղազութեան և սիրոյ
 առ ի միմեանս հաւատացելոց, Գիտեմք և զձեզ
 վշտակից կամաք հոգալ. թէ և ոչ է միաբանելոյ
 հնար, այլ հնար է զհայհոյութիւնն բառալ և խա-
 վանել զմկրտութիւնդ, որ յոյժ անհաճոյ ֆրիս-
 տոսի և ամենայն սրբոց նորա, Ապա թէ ոչ՝ թո-
 ղութիւն առնէք մեզ, զի ոչ յանդգնութեամբ,
 այլ վշտանալով գրեցաք, Նւ արդ սկսուք ի բանս
 առաջիկայ թղթիս 10:

Բազմաց փոյթ եղև ըստ պատահման ժամա-
 նակաց և ըստ հարկի գրել ինչ յաղագս բամբասա-
 նաց զմէն՝ վասն հաւատոյ և կարգաց եկեղեցւոյ.
 նմանապէս և այժմ մեզ պատահեաց՝ ոչ իբր ի-
 մաստուն կատարեալ ձեռնամուխ եղաք, այլ սակա
 ըստ կարի նման լինել որ զանկեալ զհասկ առնու
 և զմնացեալն զձիւ յայգաղջ: Այլ զայս նախ գի-
 ցուք զկամս Աստուծոյ, որ սիրողն է միաբանական
 կենաց մարդկան. վասն որոյ կարաւոս արար պէտս
 ունել միմեանց և յաղագս այնորիկ շինեցան քա-

ղաքք և այլ բնակութիւնք, Անդդէմ այժմ է 1
 և կամք չարին՝ բաժանելն մարդկան ատելութեամբ,
 զի այսու զիւրաւ զչարն գործիցէ, որպէս 2 սիրով
 զբարին Աստուած, զի հին և նոր կտակարանք 5
 զսէրն տան աստուածապաշտութեան և աշակերտու-
 թեան ֆրիստոսի նշանակ. և թէ Աստուած զմի
 լեզուէն ի բազում 4 բաժանեաց՝ զչարն խափանելոյ
 աղագաս և ի հարկէ յայտ անտի է, զի ի վերայ
 բարոյ սիրոյ սերման զատելութիւնն սերմանեաց
 չարն, զոր ասաց Տէրն. Այր թշնամի արար զայն. *
 և յայնմանէ բուսան հերձուածք, և նա յամբար-
 տաւանութենէ, Յաղագս այնորիկ ֆրիստոս՝ սկիս-
 րըն 5 բարեաց հաւատացելոց, զխոնարհութիւնն
 ետ երանութեամբ և աւետարանաւն արար մի
 հաւատ և մի հովիւ, զցրուեալ զորդիսն Աստուծոյ
 ժողովէ 6 ի մի եկեղեցի. զոր տեսեալ բարեա-
 տեացն սատանայ զմայր ուղղութեանց 7՝ նախանձու
 շարժեաց զոմանս ի մարդկանէ զամբարտաւանս,
 սերմանել զանազան աղանդս. որպէս յաւուրս ճըշ-
 մարիտ մարգարէիցն 8 զուստն յարոյց մարգարէն,
 և զուստ առաքեալն յաւուրս ճշմարիտ առաքե-
 լոցն՝ նմանապէս յաւուրս ուղղափառ հայրապե-
 տաց 9 զչարափառ հայրապետն. և որ չարն է քան
 զամենայն՝ զի չետ իմանալ զվնան, բարոյ պատ-
 ճառաւ զչարն ետ խաւսել հակառակ միմեանց, Նւ
 որպէս արար Ադամ աստուածանալ 10 պատճառաւ,
 և զոր ունէրն զպատիւն զայն կորոյս՝ այսպէս և
 այժմ լինել տեսանեմք առ ամենայն աղգս 11 ֆրիս-
 տոնէից. զի ախտիք ամբարտաւանութեամբ փքա-
 ցեալք, անհաւանք միմեանց լինելով՝ զֆրիստոս
 Աստուած հայհոյին և զԱստուած Հայր զայրացու-
 ցաննն, և զոր ոչ գիտեն՝ ձեանալն գիտեն 11, և
 զսական զոր լուեալ 12 յիմաստնոցն՝ զայն
 կատարեալ գիտութիւն կարծեն, Զի թէ Պաւղոս,
 որ զֆրիստոս յինքն 15 ունէր և յերրորդ յիբրկինս
 յափշտակեցաւ և զանձառելիսն լուեալ՝ 14 ասէր.
 Փոքր ի շատէ գիտեմք, և առ կարծողն գիտելոյ
 ասացեալ է՝ չև ևս գիտաց որպէս արժան էր—
 զինչ գիտեն և որ ի ցնորս աշխարհիս սրաղեալ 15

1. 0. k.
 2. այսպէս.
 3. կտակարանս.
 4. ի բազումս.
 5. սկիզբ.
 6. ժողովելով.
 7. զմայրն ամենայն ուղղութեանցն.
 8. մարգարէից.
 9. վարդապետացն եւ հայրապետացն.
 10. առ Ադամ աստուածանալոյ.
 11. մեւանս գիտել.
 12. եւ.
 13. յիբրեան
 14. լուսաւ.
 15. զսրաղեալ.
- * Մատթ. ԺԳ. 27.

1. եւի.
2. Բ. ի քրդից զպատճառսն.
3. լսող.
4. քշնամեացն.
5. եւ կամ.
6. զայրակողորիւն.
7. շինութեան.
8. 0. յաւիտեան.
9. պատճառ.
10. Ա. քրդոյս. Բ. քիսոյս.
- * Եփես. Գ. 5.

են և պաշտօնեայք եկեղեցոյ, միայն պարապեալք ուտելո ըմբելոյ¹ և ըմբռնեալք ի զանազան օխտս, եւ կարի² զարմանալին է՝ խարեալք ի շարէն, շշտանան իւրեանց վնասին, այլ փութան զայնոսիկ, որ ուղիղն գնան ճանապարհ, և զնոսս մոլորեցուցանեն³, թողեալ զերից ս. ժողովին զհաւատս⁴ ուղիղս: Առաջինն որ եղև ըստ հրամանի բարեպաշտ թագաւորին Աոստանդիանոսի վասն Արիոսի, որ արարած ասէր զՌիդին Աստուծոյ, և ժողովեալ ի նիկիայ Մակարիոս⁵ Երուսաղեմի, Ռստակէս հայաստանէ⁶, Թուլիոս հռոմայ⁷, և այլք ՅԹԸ, որոց յայտնի են անուանք, այլ զի մի լիցուք երկայնարանք, և վասն ձեր մանաւանդ, զի անպարսպ էք ընթերցմանց, Երկրորդ ժողովն առ մեծի⁸ Թէոդոսիւ եղև ի Բիզանդիա⁹ վասն հոգեմարտին Մակեդոնի, որ նւագ¹⁰ ասէ զՀոզին սուրբ, քան զՀայր և զՌիդի, և եր¹¹ մեռեալ նախ¹² քան զգումարել ժողովոյն, և գլխաւորք ժողովին էին, Կիւրղոս Երուսաղեմի, Տիմոթէոս Աղեկսանդրի¹³, Մեղիտիոս Անտիոքա¹⁴, Գրիգոր Նիւսացի Գամատոս ի Հռոմայ¹⁵ Գրիգոր Աստուածարան, Ներսէս ի Հայաստանէ, և այլք ԾԾ. հարք հոգեւորք՝ խոստովանեցին զՀոզին սուրբ Հաւր և Որդւոյ հաւասար և փառակից և նզովեցին ի մեռեալս ընդ ամենայն հերձուածողսն¹⁶ զՄակեդոն, եւ երրորդ ժողով եղև յաւուրս Թէոդոս Փոքուս վասն աղանդին¹⁶ Նեստորի Անտիոքացոյ, որ¹⁷ ի Բիզանդիայ եպիսկոպոս և սկսաւ զխտորել վարդապետութիւն¹⁸ ուսուցանել զՊաւղոսի Սամատացւոյ, զոր էառ¹⁹ Գիողորոս Տարսնացի, և ի նմանէ Թէոդորոս Մամուսացի, և ի նմանէ Նեստորիոս, զի ոչ խոստովանէին զԲանն մարմին եղեալ, այլ ի մարմին բնակեալ, և շնորհաւք որդի ասէր զ՝ Մարիամոյ ծնեալն, Զոր գիտացեալ Կիւրղի Աղէքսանդրի ե-

պիսկոպոսապետի գրէ երիցս անգամ ի բաց¹ դառնալ ի հայհոյութեանցն և միարանել կաթողիկէ² եկեղեցի, Իսկ Նեստոր զընդդէմն անէր³ պատասխանի վասն որոյ հարկաւորի Կիւրել զրել առ թագաւորն հրաման տալ ժողովոյ, եւ հրամայէ ժողովել⁴ յԵփեսոս, և ժողովեցան Մ. եպիսկոպոս⁵ յիւրաքանչիւր զաւտէ, Թորնաղ Երուսաղեմի, Կիւրել Աղեկսանդրի⁶, Մոմնոս Եփեսացոց⁷, և Սահակ Հայաստանի միարանի գրով ընդ նոսս, Աղեկստիանոս ի Հռոմա⁸, — զոր նզովեալ զՆեստոր հալածական արարին ի կողմանս Մծբնա և անդի վարեցաւ ի խուժաստան, Զկնի այսորիկ կալաւ զաթոռ Բուզանդիա⁹ Մաքսիմիանոս, և ապա Պրոկիոս, յետ որոյ Փլարիանոս, և սկսաւ ուսուցանել զՆեստորի մոլորութիւնն, Իսկ Եւտիքէ¹⁰ ոմն, որ էր վանական ի կղզիքն, առադրէր ընդդէմ Փլիքսանոսի¹¹ և ոչ¹² խոստովանէր ճշմարտութեամբ անուղ մարմին ի Մարիամա, այլ նմանաւորութեամբ¹⁵ մարմնոյ, զի կերպարանաւ դատւ իրրև զմարդ, եւ զայս գիտացեալ թագաւորին հրամայէ դարձել¹⁴ յԵփեսոս, և ժողովեցան եպիսկոպոսուներ ՄԼ. Թորնաղ Երուսաղեմի, Գիողորոս Աղեկսանդրի,¹⁵ և նզովեցին զԵւտիքէս, և նա զղջացեալ ստութեամբ՝ խոստովանի անուղ մարմին ճշմարտութեամբ, և յետոյ ի նոյն դառնայ աղանդ, Իսկ հաւանեալքն Փլարիանոսի հաստատել կամելով զԲ. բնութիւն¹⁶ ոչ հաւանի Գիողորոս, այլ նզովէ զՓլարիանոս, որ յետ Կ. աւուր սատակեալ լինի¹⁷ ի բարկութենէ Աստուծոյ, եւ սահմանն այսպէս. Որ որ ոչ խոստովանի զԳրիստոս մի բրնութիւն մարմնոյն և Բանին վասն անձառ միութեան¹⁸ նզովեալ լիցի: Զի զերկաքանչիւրսն նզովեցին աղանդ, և ըստ ցուցելոյ պատճառիդ լինի ժողով չորրորդ: Իսկ զկնի Թէոդոսի թագաւորէ Մարկիանոս, և յերկրորդ ամի թագաւորութեան

1. ուտելոյ եւ ըմբելոյ միայն պարապեալք.
2. որ կարի.
3. մոլորեցուցանել.
4. ժողովոյն հաւատս.
5. Մակար.
6. ի Հայաստանէ.
7. Ա. ի Հռոմայ Բ. ի Հոռոմայ.
8. մեծիւն.
9. Ա. ի Բուզանդիա. Բ. ի Բիզանդիա.
10. Առագ.
11. եր.
12. նա նախ.
13. Տիմոթէոս Աղեկսանդրի.
14. Մեղիտոս Անտիոքա.
15. հնձուածողս.
16. աղանդոյն.
17. որ եր.
18. զխոսոր վարդապետութիւնն.
19. առ.

1. առ նա դառնայ.
2. Ա. ի կարողիկէ եկեղեցոյ. Բ. ի կարողիկէ եկեղեցի.
3. անէ.
4. ժողով լինել.
5. մի. եպիսկոպոս.
6. Աղեկսանդրի.
7. Մոմնոս Եփեսացի.
8. Աղեկստիանոս ի Հռոմայ.
9. զարոմ Բիզանդիայ.
10. Եւտիքէ.
11. Փլարիանոսի.
12. Ա. որ. Բ. ոչ (օ. եւ).
13. Ամանուրիւն.
14. երամայեք դարձեալ ժողով լինել յԵփեսոս.
15. Աղեկսանդրի.
16. բնութիւնն.
17. Ա. սատակի. Բ. սատակեալ.
18. միութեանն.

իւրոյ հրամայէ ժողով լինել ի Քաղկեդոն, ի մայրաքաղաքին Բիւթանացւոց քննանդիր լեալ Լուծմանն Նեստորի և 7 նորին համախոհ՝ եպիսկոպոսացն, զի էր ինքն նորին ազանդովն, և շարժեալ լինէր ի Պողքերայ զուգակցէ իւրմէ: որ էր քոյր թագաւորին Թէոդոսի և սիրելի Փլանրանոսի. առաւել յորդորէր ժողով գումարել ազանդակցացն Նեստորի և դարձուցանել զՆեստոր, զի տակաւին կենդանի էր ի Խուժաստանի: Եւ ի գայն Նեստորի հասանէ բարկութիւն Աստուծոյ՝ 2, և եղեալ որդնալից սասակեցաւ. Իսկ գումարեալքն ի Քաղկեդոն ուղ. 5 եպիսկոպոսք. զի կրկին առնէ զթիւ եպիսկոպոսացն, քան զոր արարն Պոստանդիանոս, փառասիրութեան արտիւ. Եւ էին զլիսաօրք՝ Յորնազ Երուսաղեմի, Գրիսկորոս Աղէքսանդրի. Լևոն Հոռովնայ՝ 4, զի թէպէտ ինքն ոչ կնի ի ժողովն՝ ետ տանել զժոյ. երորդ 5 զլիսոցն զառաջագոյն 6 առ Փլարիանոս զգրեալն 7, զի այնու հաւանեցին ժողովեալքն Քաղկեդոնեայ, 8 զոր էր խոտեալ երանելին Գրիսկորոս: Եւ խնդրեաց ի ժողովոյն զենեալ 9 սահման հաւատոյն 10 ըստ գրեցելոյն Լևոնի հայհոյութեանցն, Իսկ ուղղափառ իշխանքն, որ էին ի ժողովն՝ ասացին առ եպիսկոպոսունսն. այս է ժամանակ ճգնութեան ձերոյ ի վերայ ս. հաւատոյս, զի հաստատուն ունիցիք զաւանդութեան 11 հարցն խոստովանութեան. իսկ եպիսկոպոսունք 12 միաբանեցան ասել. Աչ ումեք է իշխանութիւն ըստ հրամանի կանոնաց զենել սահման հաւատոյ, զի բաւական են մեզ եղեալ սահմանքն ի Նիկիայ և ի Բիւզանդիայ և յԵփեսոս, Յայնժամ հրամայեաց թագաւորն տալ ի պահեստի զեպիսկոպոսունսն հանդերձ իշխանաւքն 13 և գումարեաց ի վերայ նոցա զինազգեաց զաւրականս, զի թէ ոչ հնաղանդեցին կամաց թագաւորին՝ եղիցին պատուհասեալք: Եւ մեծաւ երկիւզիւ էին ի տարակուսանս, թէ զհարզ հար լիցի ի պատժոցն զերձանել, Յայնժամ Յորնազ Երուսաղեմի եպիսկոպոսն հրամայեաց Ասկղիպիադայ սարկաւազին Պոստանդնուպուլսի 14 առ-

նել սահման հաւատոյ և զենել նմա յԲ. բնութեանց զմին 15 խոստովանել. որում առ երկիւզի հաւանել 2 եպիսկոպոսացն, զի թերևս հար լիցի այսու զերձանել. և ետուն զգրեալսն առ թագաւորն, Իսկ թագաւորն ոչ ընկալաւ, այլ ետ տանել զգիրս հայհոյութեան զլիսոյն Լևոնի, զոր ընթերցեալ մասն ինչ ի զլիսոցն 5 միարան ասացին եպիսկոպոսքն. Այսոցիկ ոչ հաւանիմք, զի Պաւղոսի Սամատացոյ՝ հայհոյութիւն է. այսպէս և ոչ Նեստոր յանդգնեցաւ ի հայհոյութիւն: Յայնժամ թագաւորն հանդերձ կնան իւրով եկն առ ժողովն և որպէս ասի, եղև առ նոսա աւուրս երիս. իսկ ժողովեալքն ի Քաղկեդոն՝ ոմանք յերկեղէ և ոմանք ակնառութեամբ աղտեղի կնոջն 5 նորա, եղեն հաւանեալք նորաձայնութեան պիղծ հայհոյութեան թղթոյն Լևոնի. զոր նղովեցին յառաջագոյն՝ եղեն ընդ ինքեանց նղովիւքն, ընկալան զուճեալն Թէոդորիտոս 6, զաշակերտան 7 Նեստորի, զորմէ ասի զլիսակալ ժողովոյն, և զԻրաս Եղիսացի 8 զհամախոհն Նեստորի, զոր և գրեցին սահման հաւատոյ ըստ Լևոնի և Թէոդորիտոս 9 մոլութեան 10, որ հաւասար է Նեստորի պղծոյ և Թէոդորոսի և Գրիսկորի և Պաւղոսի և Արտեմանի կատարեալ հայհոյութեան 11. յորում կա յետ սակաւ աւուրց 12 այսպէս. Խոստովանիմք ամենեքին 15 միարան զՏէր մեր Յիսուս Քրիստոս ըստ Աստուածութեանն ի Հօրէ և ըստ մարդկութեանն ի կուսէ՝ միածին, յերկուց բնութեանց, ոչ ինչ բառնալով զատկութիւնսն իւրաքանչիւր բնութեանցն, 14 և մի դէմ՝ և մի անձն միաւորելով: Եւ զի մի իւրեանց անբարշտութիւն յայտնի երևեցին զՆեստոր պատճառանաւք նղովեցին, Իսկ բազում 15 ի զլիսաւորաց քաղաքին Պոստանդնուպուլսի, որք Նեստորի հաւանեալք էին և կարծեցին թէ ճշմարտութեամբ նղովեցաւ Նեստոր 16՝ զարմացեալք ասացին առաջի Թագաւորին, որպէս ի նոցունց Քաղկեդոնացւոց պատմութիւնս

1. Ա. համախոսակից. Բ. համախոսից.
 2. Բարկութիւն Աստուծոյ ի վերայ նորա.
 3. Բ. զձյգ.
 4. Հոռովնայ.
 5. զլորեհասան (զժոյ. սն) երորդաց.
 6. զյառաջագոյն.
 7. Ա. գրեալսն. Բ. գրեալսն.
 8. ի Քաղկեդոնիս.
 9. զենել.
 10. հաւատոյ.
 11. զխոստովանելու ունիցիք զաւանդութիւն.
 12. եպիսկոպոսութիւն.
 13. Ա. իշխանոք հանդերձ. Բ. իշխանոք հանդերձ.
 14. Պոստանդնուպուլսի.

1. ի նմա Բ. բնութեանց զմին:
 2. առ երկիւզի հաւանեալ.
 3. ի զլիսոյն.
 4. Ա. Սամատացոյ. Բ. Սամատացոյ.
 5. կնոջ.
 6. Գիոդորիտոս.
 7. զաշակերտն.
 8. զեղիսացի.
 9. Ա. Թէոդորոսայ.
 10. մոլորութեանն.
 11. հայհոյութեանն.
 12. յորում կայ յետ սակաւուց այսպիս.
 13. ամենեկանս.
 14. Օ. ոչինչ — բնութեանցն եւ.
 15. բազում.
 16. նղովեցին զենեսոր.

ցուցանի՝ ասնն. Սուրբքն՝ զի նզովին՝ զի թէ
 հաւատ զՆեստորին սահմանեցին, զնա զի նզովեցին,
 Իսկ թագաւորն բարկացեալ սաստեաց նոցայ՝ զի
 լռեցեան: Այսպէս ի նոցունց՝ յայտնեալ՝ կեղծա-
 ւորութիւն նոցա ծանուցաւ ամենեցուն, որ ևս ա-
 սուելագունաւք յայտնի է ուրացութիւն նոցա. զի
 որք ի Քաղկեդոն ժողովեալ էին կախկապուսնք՝
 նոյն յԵփեսոսի ժողովն էին՝ և գրով սահմանեալ
 սասցին. Ար որ սասցէ զՔրիստոս երկու բնու-
 թիւն՝ նզովեալ լիցի — և լուծաւ ի պատուոյն՝ Նես-
 տոր և նմանիք նորայ, Իսկ ի Քաղկեդոն՝ կործա-
 նեալք ի յերկեղէ՝ 6, և որ ձեռնարկաւ ուրացեալք
 զՔրիստոս սասցին. Ար ոչ ասէ զՔրիստոս երկու
 բնութիւն՝ նզովեալ լիցի. և ընկալաւ ի պատիւ
 զհաւանեալսն Նեստորի և զաշակերտեալս 7 իւր,
 Իսկ որք ոչ հաւանեցան կործանական հայհոյութեան
 ժողովոյն անաբէն 8 սահմանադրութեանն՝ զնոսա 9
 արտրեցին՝ զՊետրոս Անտիոքացին, զՏիմոթէոս, 10
 և զԱնատոլիւս 11 զնորին եղբայր, և զԻնսկորոս
 զԱղէքսանդրի կախկապուն նախ ի Վրկիոն և ապա
 յԱրակիա՝ բարի վկայութեամբ և խոստովանու-
 թեամբ ի Քրիստոս կատարեալ 12 սուրբն Պիոսկո-
 րոս: Եւ էր խոսովութիւն ի սուրբ եկեղեցի Աս-
 տուծոյ զամենայն աւուրս Մարկիանոսի և Ղևոնի 13
 իրրե ամս ԻԿ. Եւ ըստ սասցելոյ պատճառից Ե.
 երորդ ժողով եղև ի Քաղկեդոն: Յազագս որոյ և
 բարկաշտ թագաւորն 14 յունաց Անաստաս և Չե-
 նոն յաւուրս 15 իւրեանց բարձին զաւանդ խոս-
 տովանութեան ժողովոյն Քաղկեդոնի նզովիւք:
 նոյնպէս և հարքն մեր ոչ ընկալան և ոչ գնա-
 ցին յայն ժողով. Եւ թէպէտ Յուստինոս ի
 թագաւորեայն իւրում կամեցաւ զսաւնս տէրու-
 նականս, զոր եղեալ էր Յակորայ առաքելոյ ըն-
 թերցուածաւք յԵրուսաղեմ՝ փոխեալ և զտեառն-
 ընդատաշն ըստ ծննդեանն առնել, և ոչ ըստ
 մկրտութեանն, զոր սովոր էին ի միասին առնել,
 որպէս և առնեն հայք՝ ոչ կարացաւ: 16 և ոչ ըստ

աղանդոյն Քաղկեդոնի ժողովոյն հաստատել զսա-
 նընս այլ բազում նշանաւք յանդիմանեալ լինի,
 որպէս ունի պատմութիւնն. Իսկ երկրորդն Յուս-
 տինոս իրրև թագաւորեաց, և նա ընկալաւ զժո-
 ղովն Քաղկեդոնի. և 1 պատրեկն զնա, թէ մեծ
 ճգնաւորն և Սիւնականն 2 Սիմէոն ընկալեալ է
 զժողովն Քաղկեդոնի, և ահա զիր խոստովանու-
 թեան նորա եղեալ է ի տապանի Եփրիմէ 3 ի
 Քաղկեդոնի: Եւ այլ ոմն նզովիւք հաստատէր թէ
 ոչ է. զի իրրև հաստատեաց Մարկիանոս զժողովն՝
 առաքեաց զսահման ժողովոյն առ Սիմէոն, Ծանե 4
 հոգւով երանելին և ետ սպասաւորին հուր վա-
 տեալ, և հրամաներ 5 ձգել ի հուրն ասելով. նզո-
 վեալ Մարկիանոս և ժողովն Քաղկեդոնի: Եւ զայս
 լուեալ Յուստինոս և կամեցեալ ճշգրտել՝ գնա-
 ցեալ սակաւաւք և ետ բանալ զտապանսն 6 սրբոյն
 և հրամաներ սպասաւորին գնշխարսն հանել ի քղա-
 միթն 7 իւր, զոր տարածեաց, և իրրև սպառեցաւ՝
 հարցանէր, թէ այլ ինչ կայ, և ինքն հայեցեալ
 ի տապանն՝ ոչ ինչ հառաւ և սկսաւ յողոց ելանել
 և ձեռնելով զերեսն ասել 8 ոչ, ապաշաւելով զհա-
 լածեալսն ի ժողովոյն Քաղկեդոնի յԱղեկսանդր 9
 և յԵրուսաղեմ: Եւ կամեցեալ նորա բառնալ զա-
 ղանդ ժողովոյն Քաղկեդոն՝ հասանէ նմա մահ դա-
 ւով. նոյնպէս Պարսամու ոչ ընկալաւ զժողովն
 Քաղկեդոնի, և նա շարաշար նզովիւք նզովէր ևս,
 զի ամենայն ազգաց Քրիստոնէից շարի պատճառ
 ժողովն եղև Քաղկեդոնի, Եւ թէպէտ այլ ժողով
 բազում եղև յոյնս 10 և ի Հոռամ, ըստ զանազան
 պատճառի և ժամանակի, այլ այդոքիկ էին զլիա-
 ւորագոյն ժողովք:

Վարդեցից և զժողովսն որ եղեն ի հայք, թէ
 որպիսի պատճառաւ եղեն, զի և վասն այդոքիկ
 ամբաստանիւք ի յունաց և ի վրաց: Առաջի 11 ժո-
 ղով արար սուրբն Պրիզոր ի Եմփի կաթուղիկոսու-
 թեան իւրում: Եւ ամի թագաւորութեանն Տրդա-
 տայ, ի թագաւորական քաղաքն, յորժամ եկն
 Ռոստակես 12 ի Նիկիա 13 ժողովոյն, ընդ ինքեան
 ունելով զգիրս կանոնաց, զլուիս ԱԺ, Երկրորդ ժողով
 արար տէրն 14 Ներսէս յորժամ եկն ի Վոստան-

1. Ա. 0. սուրբն. Բ. սուրբն.
 2. նոցա.
 3. ի նոցունց իսկ.
 4. յեփեսոս ժողովիին.
 5. ի պատուոյ.
 6. յերկիւղէ.
 7. զաշակերտեալսն.
 8. եւ անորեւ.
 9. զնոսա.
 10. եւ զՏիմոթէոս.
 11. ա. զԱնատոլիս. ք. զԱնատոլիս.
 12. բարի խոստովանութեամբ եւ վկայութեամբ կա-
 տարեալ ի Քրիստոս.
 13. Առնելի.
 14. բագաւորիին.
 15. յաւուր.
 16. ոչ կարաց ստանել.

1. Բանդի.
 2. Սիւնականն.
 3. Եփրիմէի.
 4. եւ ծանեաւ.
 5. Ռոստայեր.
 6. զտապան.
 7. Բղամիղև.
 8. աւաղեր.
 9. Աղեկսանդր.
 10. ի Յոյնս.
 11. առաջին.
 12. Ռոստակես.
 13. ի Նիկիայի.
 14. տէր.

գնուպալսէ: Երրորդ ժողով արար սուրբն Սահակ
 Հանդերձ Մեսրոբաւ¹ յԱշտիշատ յորժամ եկն
 և հաս թուղթն ի Կիրղէ և ի Պրոկղէ² և որք
 յԵփեսոս Մ. 3 ժողովեալ էին՝ յորժամ զփասս
 ի բարձուն⁴ կարգեցին, յաւելեալ ի բանս հոփ-
 ուացն, որպէս ի Նիկիա զհաւատասնն. կարգեցին
 ըստ նմին և Բիւզանդիայ: Նաև զխաչեցարն յա-
 ւելին⁵ ընդգէմ՝ Նեստորի: Զորրորդ ժողով արար
 Յովսէփ աշակերտ Մաշտոցի և սրբոյն Սահակայ
 ի ԻԶ. ամի Յագեկերտի վասն կարգաւորութեան ե-
 կեղեցւոյ, ուր ժողովեցան եպիսկոպոսունք քառաս-
 սուն, կանոնեցին սահմանել բանս Ի. Հինգերորդ
 ժողով արար Բարգէն² ի քաղաքի գաշտի ի ժԸ
 ամի Պաւտոկայ 7 արքայի յաղագս չար հերձուա-
 ծոյն Ակակայ և Բարդուճանայ, որք զՆեստորին
 ունէին. վասն որոյ զիր արարեալ, սահմանս կար-
 գելով՝ ասն. Մեք՝ հայք և հռոմք և վիրք մի
 խոստովանութեամբ հաստատեալ եմք, զոր աւան-
 դեցին Գ. ժողովն, Ի սկսբան 8 թվականութեան 9
 հայոց արարեալ ժողով վեցերորդ տէրն Ներսէս ի
 Գունի, 10 Գ. 11 ամի կաթողիկոսութեան իւրում,
 և ի ժԳ. ամի Յուստիանոսի¹² Պայսեր, և նախ
 զՆնդեանն և զմկրտութեանն միաւորութիւն 15
 հաստատեցին, և վասն երկուց ընութեանցն զմիա-
 ւորութիւնն ունելով սրբեցին դարձեալ զխաչեցարն,
 երիս սրբասացութեամբ ընդգէմ՝ թաժանմանցն նո-
 ցայ, 14 Իսկ առ 15 թագաւորութեամբ իւր Հե-
 րակէս արար ժողով ի Վարնո 16 քաղաք իմաստա-
 սիրաւքն յունաց և կոչեաց զբազումս ի հայրապե-
 տացն Հայոց, և հաւանեալք երկարնակ խոստովա-
 նութեան նոցայ 17 և զԵզր կաթողիկոս 18 հաս-
 տատեցին և զսուրբ ժողովն Գունա 19 ի բաց մեր-

ժեցին, և զմիաւորութիւն ճննդեան¹ և զմկրտու-
 թեանն և զխաչեցարն յերից սրբասացութեանցն
 ի բաց հանին և հաւանեցան Եզրի կաթողիկո-
 սին. և ոչ ընդունէին զաւանդեալն սուրբ² ժողո-
 վոյն Գունա 5 և Ներսիսի⁴ և Պետրոսի Սիւնեաց
 եպիսկոպոսի, զոր ընկալեալ էին հայրապետն որ
 յառաջ քան զնոսա էին յաջորդեալ զաթոռ սրբին⁵
 Գրիգորի. առաջին՝ Տէր Ներսէս ամս Թ., առ որով
 և ժողով 6 եղև. Տէր Յովհաննէս⁷ ամս ԵԹ. Տէր
 Մովսէս ամս Լ. Տէր Արրահամ ամս ԻԳ, առ որով
 վիրք ի բաց կապին ի միարանէ⁸ հայոց. Տէր Պա-
 միաս ամս Ը. Քրիստայփոր ամս Բ. 9 Այսոքիկ
 էին կաթողիկոսք խոստովանութեամբ ժողովոյն
 Գունա 10 կաղեալք մինչև ցՆզր 11 կաթաւղե-
 կոսք 12, Եւ զկնի նորա կացին կաթիղիկոսք Զ
 մինչև ցՆդիա, որ էր աւանդութեամբ նոցայ, զոր
 ոչ ընդունի ս. եկեղեցի, Արդ զկնի Եղիայի¹⁵ շը-
 նորհեցաւ ի հոգոյն 14 սրբոյ Տէր Յովհաննէս,
 զոր արար ժողով ի Մանազկերտ գեղ ի գաւառա-
 գլուխն 15 Հարքնայ 16 և զժողովքն 17 Քաղկեդոնի
 բաց 18 ընկեցին և հաստատեցին զուղղափառ հա-
 ւատսն որ ի Քրիստոս Յիսուս ի Տէր մեր. — Կլիսա-
 ւորք 19 ժողովք ի հայք այդոքիկ են, զի զաղանդն
 մերժեցին զչար և ոչ ընկալան: Եւ ոչ միայն ոչ
 ընկալան հայք, այլ և բազում ազգ և գաւառք
 զժողովն Քաղկեդոնի ոչ ընկալան, որպէս և այժմ
 կարգեմք զանուանսն, Նախ Հոռոմ²⁰ թագաւորա-
 նիստ տեղին, որ նըզովն զժողովն Քաղկեդոնի և
 զՄարկիանոս²¹, որ սատակեցաւ ի հրշտակէ Աս-

- 1. Մեսրոպաւ.
- 2. ի Պրոկղէ.
- 3. Մ. (ԲՃ.) ղն
- 4. ի բարձունս.
- 5. կարգեցին.
- 6. Ա. Օ. լուսանցում ուրիշ գրով սուրբն
 Բարգէն.
- 7. Պաւտոսայ արքայի.
- 8. ի սկզբան.
- 9. Բ. բուսկանութիւնն ք. քվականութեանն.
- 10. Տեառն Ներսիսի ի Գունի.
- 11. ի Գ.
- 12. Բ. Յուստիանոս.
- 13. զմիատրոսիւնն.
- 14. թաժանեանց անոց.
- 15. Օ. առ.
- 16. ի Վարնոյ.
- 17. Առա.
- 18. ի կարնոյկոս.
- 19. Դվնա.

- 1. ճննդեանն.
- 2. ի սուրբ.
- 3. Դվնա.
- 4. Ներսիսի.
- 5. սրբոյն.
- 6. ժողովն (օււ).
- 7. Յովհաննէս.
- 8. ի միարանութեան.
- 9. Ա. Տէր Քրիստայփոր ամս Գ. Տէր Կոստիաս ամս Զ.
 (բայց «Քրիստայփոր» վերելք դրած է մի փոքր ք). Բ. Տէր
 Քրիստայփոր.
- 10. սուրբ ժողովոյն Դվնա.
- 11. յեզր.
- 12. Ա. կարնոյկոս.
- 13. Եղիայի.
- 14. ի հոգւոյն.
- 15. Ա. զկնի ի գաւառագլուխն.
- 16. Հարքնա.
- 17. զժողովն.
- 18. ի բաց.
- 19. զիսաւոս.
- 20. Հոռոմ.
- 21. Մարկիանոս.

առեոյ և ոչ զՂուբ և զխմոր ի սուրբ խորհուրդն խառնեն և բոլոր ամենայն Բտալիա և Գաղմատիայ 1 և Սարգոնիկէ մեծ կղզի և Սիկիլիա և Սպարտա ի մուսս արևու. և մեծն Բոպիա և Գերմանիա և Ատտիկէ և Ելլադա և այլք բազումք ի մոխց կան Մակեդոնիայ 2 Իսի ի կողմանս Հարաուե 5 յայսկոյս յունական ծովուն Եգիպտոս 4, յորում են գաւառք ԽԱ. և Աղեկսանդրիա 5, ընկալեալ յերկք ժողովոյն սրբոյ զուղեղ 6 գաւանութիւն Հաւատոյ՝ ընդ մեզ ի նոյն կանոնի կան Հաստատուն քնկալեալք զժողովն Քաղկեդոնի. և Ափրիկէ, որ ունի գաւառս ԽԱ, յորում է 7 մայրաքաղաքն Կարթեզոն 8 և Մաւրիտանիայ 9 մինչև ի մուսս արևու՝ Հանդերձ բազում գաւառաքն ար ունի զմայրաքաղաքն Տիգանիայ 10, և սոքա ի նոյն Հաստատոյ 11 Հաւատոս՝ ոչ միարանն ընդ յոյն և ընդ վիրս և վերինն 12 Թերայիս 13 զնոյն ունին Հաւատ. Էթեոպիա 14 մեծ և փոքր մինչև ի ծովն Էնդկաց և Արարիայ 15 ի մէջ երկձեղ Կարմիր ծովուն և ապտաժն Արաբիայ 16 այս ամենայն ընդ մեզ զերկցս սուրբ ժողովոյն ունին զաւանդութիւն արշնալք ի յունաց և ի վրաց Եւ այլ վան վրաց բաժանելոյն զինչ ասացից՝ զի ի Քրիստոսէ մինչ ի շար ժողովն Քաղկեդոնի ՅԷԳ. ամբք են 17, և ընկալաւ ամենայն եկեղեցի յառաքելոցն զմի գաւառութիւն Հաւատոյ անբաժանելի. և յետ ՅՆ. ամի ընկալան Հայաստանեայք զքարոզութիւն 18 ի սրբոյն Գրիգորէ և վրաց ազգն ընդ մեզ նղովեցին զժողովն Քաղկեդոնի զամս Հարիւր մինչև ի ժողովն Հայոց ի Գոսին 19 և ի Մանպկերտ, ուր որոշեցին զեղեղ 22 Հաւատն ի Ք... 21 և Հաստատեցին զերկցս 24 սուրբ ժողովոյն և Գարրիէլ Մցիսթիայի 25 եպիսկոպոսն ընդ մեզ որ էր Խախացի 24 և յետոյ բաժանեցան ի

մէնջ: Մեռաւ Գարրիէլ և եկաց ի տեղի նորա Կիրիոնս որ ունէր ի ծածուկ զազանդն Քաղկեդոնի և նախանձեալ ընդ պատուս 1 ամթոռոյն Սիւնեաց և Աղուանից քան զիւրն՝ որոշեցաւ ի մէնջ յաւուրս Արրահամու Հայոց կաթուղիկոսի և այլ և այլ կոչեցաւ և ոչ Տնազանդեցաւ և Ապա առաքէ զՊետրոս 2 զցրան եպիսկոպոսն 3 իւր զի թէ ոչ Տնազանդեցի՝ լուծցէ զնա. իսկ նա կամաւք սգեսան 4 ձերկացել տա ցնա. ապա ի գաղտի 5 զկնի առաքել զի մախէր 6 սպանանել 7 զնա քարամ 8, և ինքն երթա 9 ի Հազորգութիւն առ աղանդն Քաղկեդոնի՝ շար մտաց Հազորգեալ ի կամս շարին և քարկոծի Պետրոս ի լեառն Կանկուրար 10, Հանդերձ երկու կրաւորաւք 11: Եւ զայս կարճառանելով ասացաք և առաւեալ 12 վան յունաց 13 և վրաց, որ ամբաստանն զմէնջ 14 թէ Հայաստանայք 15 միայն ոչ ընդունին զժողովն Քաղկեդոնի, Ահա ցուցաք զի բազում ազգ ոչ ընդունին զժողովն Քաղկեդոնի 16, Զի աւելորդ 17 էր զկնի Գ. ից սուրբ ժողովոյն և այն ժողով. զի զիւրաքանչիւր 18 ազգ ցուցանէ սատանա 19 պատրոզն ճշմարիտ լինել և ամենեքեան խորհին 20 զայլս 21 յինքեանս դարձուցանել և այլ ոչ զընտրութիւն ճշմարտութեան կամին և զմիարանութիւն Հաճութեամբ, Եւ այս ակտ ամբարտաւանութեան է զի յոյն 22 զինքն կարծէ ճշմարիտ և Հոռոմն զինքն նմանապէս և ազգ ամենայն, առ որս ասելի է. Արդ եղիցի Աստուած ճշմարիտ և ամենայն մարդ սուս*, Թէ այնպիսի ունէսք կամք որ զբարին յամենայն ազգաց ժողովեաք և զխոտանն ի բաց

1. Դաղմատիա.
2. Մակեդոնիա.
3. հարաուե.
4. յեգիպտոսի.
5. Ադիսանդրիա.
6. զուղիղ.
7. յորում.
8. Կարթեզոն.
9. Մաւրիտանիա.
10. Տիգանիա.
11. հաստատեալ.
12. Ա. վերին.
13. Թերայիս.
14. Թեոպիա.
15. Արաբիա.
16. ապտաժն Արաբիա.
17. ամբք.
18. զխարոզութիւնն.
19. ի Գոսին.
20. զեղեղ.
21. ի Քաղկեդոնի, Բ. ի Քաղկեդոնի.
22. զեղեղ.
23. Մցիսթի.
24. Խախացի.

1. պատուոյ.
2. Ա. օ. փակագծի մէջ՝ Պրս.
3. եպիսկոպոս.
4. զսգեսն.
5. Ա. զաղտն Բ. զաղտնի (օ. ի.)
6. մախալք.
7. սպանանել.
8. քարամբք.
9. Ա. երթալ.
10. Կանկուրար.
11. կրաւորութ.
12. առաւել.
13. յունաց.
14. զմէնջ.
15. Հայաստանեայք.
16. Քաղկեդոնի.
17. յաւելորդ.
18. Բ. և զի.
19. Ա. և իւրաքանչիւր.
20. խորհիւն.
21. Ա. օ.
22. յոյնն.

ընկուար 1՝ Աստուած գործակից լինէր և ուզէր կարգ եկեղեցոյ 2. զի չիք ազգ որ բարի կարգ ոչ ունի և խոտան: Առաջինն 3 զայս առնէաք, որ վկայութեամբ գրոց և կանոնաց հաստատէաք զխոտանութիւնն յամենասուրբ 4 Երրորդութիւնն 5 Քրիստոսի, և ապա զկարգս տաւնից և զսոփորական աւանդութիւնս. զի ամենայն ազգ խմորով փարի 6 և ջրով, որք ընկալան զժողովն Քաղկեդոնի՝ ի հաց պատարագին և ի բաժակին: Բայց հայք և հոռոմացիք 7 և այլ ազգ, որք ոչ ընկալան զժողովն Քաղկեդոնի՝ բազարձի 8. յոյնք և վիրք ալիւ փարին և ասորիք ձայթ 9 ևս յաւելուն: Նմանապէս այլ 10 կարգս և ի տաւն և ի պահս բաժակին. ասորիք հրէարար մինչև ցերեկոյ պահեն և լուծանեն զչորեքշաբաթ և զուրբաթ. վիրք զըրզնիակ զամի 11 զչորեքշաբաթ և զուրբաթ լուծանեն. և զոր Տէր հրաման ետ՝ զկրի 12 յարութեանն ուտել, զայն պահեն: Յոյնք զկրճատեալ և զմալեալ զայն 13 քահանա 14 ձեռնադրեն և զմեղուցեալն քահանա 15 նորա և այլք չհանեն 16 ի պատարագէն այլ հայք ոչ ընդունին և ոչ ի սակաւ սխալանս զգիտելին, Հոռոմացիք 17 բազմաւրեա նշխարեա պատարագեան, որ ոչ ընդունին կանոնք: Յոյնք պատարագ և կիսապատարագ անուանեն. հոռոմացիք 18 անկին քահանաիւք փարեն և անխտիր շնութեամբ. վիրք յամենայն տեղիս անզգուշարար պատարագ մատուցանեն, ի պահս բազումս զանազանին, զձունկն և զձայթ 19 և զգինի պահոց բարողն: և հայք ոչ ևս: Զխաչ և զեկեղեցի յոյնք ոչ արհնեն և արհնեալ խաչ (ի ս.) եկեղեցոյ Հայո 20 երկիր ոչ պագանեն, ի ձեթ մեռո-

նին այլ և այլ յաւելուածս 1 խնկոց խառնեն, որ ոչ է ի կանոնաց. և զեղն արհնութեան 2 զպարզարար զարհնեայն հաց 5 ոչ ընդունին: Եւ 4 յոյնք և վիրք կենդանին 5 պատարագ մատուցանեն, և հայք ոչ, Հոռոմացիք 6 յանուն միոյ մեռելոյ բնաւ պատարագ ոչ առնեն. իսկ յոյնք և վիրք և հայք բազմաց և միոյ, Հոռոմացիք բազում կանայս առնեն, որքան մեռանեն իսկ այլ ազգ ոչ ևս. Հոռոմացիք և այլ ազգ զկերակուրս ոչ խրտրեն 7 զպղծեալ. իսկ հայք ոչ ճաշակեն, Հայոց կրանաւորք բամբասին ոչ առնել ծուռնդ և ուտել միս և ոչ աւետեաց տունել, և ոչ սարկաւաք 8 և զպրաւք, և հանդերձիւ և բացաւ զխոով առնել պատարագ՝ անզգուշարար հազորդին ամենայն ազգ, և աշխարհականաւք, փոխանակ քահանայից *; ԼԳ. լիզուէ ԿԸ. ազգ քրիստոնե 9 է, Գ. ազգ միայն չէ քրիստոնեայ՝ տոճիկն և պարսիկն, հրայն 10 և սկիւթացի, որ ասն թուրք, Եւ ամենայն ազգ զանազան կրանս ունի, որ ոչ է գիտելի փան հեռաւորութեան 11 որպէս հնդկն և հարաշին 12, նորին և զանգին և խրտին 13, և այլ բնակիչք հարաւու. Այսպէս ազգ 14 հիւսիս-կանք՝ ռուզն և ալան 15, և քաղակն խունձք, որ են սրբոյք, և այլք բազումք, խոտուովանողք ի Քրիստոս. որք յարեալս 16 որպէս մոզք, և ձնէք, և այլք, և յարեալուս՝ բուլխարք և փոանկ 17՝ ԼԶ. լեզուք 18, ալաման, և այլք,

(Իւր շարունակութեամբ)

1. ընկենուար.
2. եկեղեցոյ.
3. առաջին.
4. Ա. ամենասուրբ. Բ. յամենասուրբ.
5. երրորդութեանն.
6. փարին.
7. Ա. հոռոմացիք. Բ. հոռոմացիք.
8. բազարձի.
9. ձեթ.
10. յայլ.
11. զամի.
12. յեռ.
13. զմալեալն.
14. քահանայս.
15. Ա. քահանայի. Բ. քահանայ.
16. ոչ հանեն:
17. հոռոմացիք (Ա. հոռոմացիք):
18. հոռ(ո)մացիք.
19. զգինի.
20. Բ. հայոց. Բ. իսկի ևս եկեղեցոյ ոչ երկրպագանեն հայոց.

1. Ա. յաւելուած.
2. զիւղն օծուրեան.
3. զիւրոյց.
4. 0. եւ.
5. կենդանին.
6. հոռ(ո)մացիք (հոյնքու ևս յաչորդներ).
7. խնկոց.
8. սարկաւազք.
- * Թեպէս թոյր երեք օրհնակների մէջ ևս աշայիս է, բայց պէտք է ենթադրել, որ «ամենայն ազգ» յաչորդ նախադասութեան սկիզբն էր. զուցի լուսակցի վերայ գրուած ինկուռն համար պատահեալն ճիշտփոխուած է, որից ևս յառաջ է գալիս իսոյն անկապուրթներ.
9. քրիստոնեայ.
10. երկայն.
11. հեռաւորութեանն.
12. Ա. հայաշինարիկ. Բ. հայաշին.
13. իսպիկն:
14. Ա. ևս ազգ. Բ. ևս ազգ հիւսիսականք.
- 15.* ռուզն, ալան ևս օսն.
16. յարեալս.
17. Ա. ժրանկի. Բ. ժրանկի.
18. 0. Ա.